

Hace un placer de la digestión si se toma con las comidas.

### Cerveza Traube

LA BEBIDA IDEAL

Da vigor a los viejos, fuerza a los jóvenes, y belleza a las mujeres.

### NOTAS DE CARTAGO

**Sensible Fallecimiento**

Victima de aguda y breve enfermedad que la ciencia médica no pudo combatir, a pesar de sus magníficos, constantes esfuerzos y solícitos cuidados, el sábado último a las diez de la noche exhaló su precioso aliento el niño Manuel Antonio Calvo, hermano de nuestro amigo don Rogelio Calvo.

El entierro se efectuó el domingo siguiente al medio día, con muy numeroso acompañamiento. A toda su afligida familia, y en particular a su inconvertible madre, presentamos nuestra más sincera manifestación de pesar y deseamos que el suave bálsamo del consuelo mitigue un tanto las heridas de su lacerado corazón.

**ONOMASTICO**

El martes celebró su onomástico la apreciable Directora de la Escuela de Párvulos, donña Nicolasa Sáenz de Quesada. Con tal motivo las alumnas y maestras de aquel plantel, obsequiaron a su querida Directora con una lucida fiesta, la que consistió en discursos, cantos y recitaciones, y a cual presentó el señor Inspector de Escuelas, don Federico Quesada, Colasita, correspondiendo a la sincera y franca espontaneidad de sus parvulitas.

**Septiembre 13. y de las preceptoras, obsequió galantemente a todas con dulces y helados.**

**DIA DE LA PATRIA**  
La fiesta del 15 de Septiembre será celebrada con gran pompa y luzidez por todas las Escuelas de esta ciudad, y en cada uno de los distritos circunvecinos.

En el distrito de El Hervidero se hacen grandes preparativos para la celebración de esa memorable y grandiosa fecha, pues habrá dos fiestas: la escuela al medio día, y la del "Club 15 de Septiembre" que tendrá lugar en la noche.

**TIGRE AL CUAL NO SE DA CAZA**

En la finca Burgos de propiedad de don Felipe Martín existe un enorme tigre que está haciendo grandes destrozos en el ganado, y al cual no se le ha podido dar caza. Por ese motivo el señor Martín se ha visto obligado a traerse todo el ganado que tiene en esa finca.

**GRAN RETRETA**

La habrá el sábado 14 en el kiosco del Parque Central, por ser víspera de la Independencia. Se pondrán en ejecución las más selectas y modernas piezas de los más celebrados autores, por lo que esperamos que será concurridísima.

**CORRESPONSAL**

Septiembre 12 de 1912.

En este bendito pueblo donde todos se dedican actualmente a sus trabajos, no tenemos casi de alimge una vez en una interesante que relatar; no por eso hemos de permitir que se nos heche en olvido, más cuando es este un pueblo que con visase y compostura; ambas esenciales están regentadas por un grandecidense. La agricultura quienes el pueblo estima y apremios en este lugar, comienza a dar sus frutos; del 15 de agosto hasta la fecha, se han exportado para la capital y otros lugares 1370 sacos de maiz, dato exacto que nos suministró el gerente del Ferrocarril; aparte de esto se despachan en no poca res a cantidad, arroz y otros granos te cosechados en este lugar y sus alrededores. Hay montados dos buenos aserraderos que despachan un carro de madera día desde a otro lugar, y así se hizo, de por medio y muchas veces quedando complacidos los permá; ha en esta 3 ó 4 casas de comercio que bien pueden llamarse al público al tanto de lo que tídas que están y la variedad de artículos que en ellas hay; lo mismo hoteles bien instalados

### De Orotina

### LA INFORMACION

DIARIO DE LA MAÑANA  
Oficina de Redacción y Administración.  
Esquina Calle de Norte y la Avenida del  
Aparado No. 44.  
Teléfono No. 14.  
Editor: A. Chaverri Matamoros  
La Redacción asume la responsabilidad por los artículos que aparecen en las páginas de esta publicación.

Imprenta Moderna  
Frente a la Biblioteca Nacional

### LOTERIA DEL ASILO CHAPUI

Sorteo 295 para el 13 de Octubre, 1912.  
Emisión de 25,000 billetes a ₡ 4  
Divididos solamente en octavos

74.140 en premios	
1 premio mayor de ₡ 20,000.00	₡ 3000.00
2 " " " " " " " " "	1,000.00
3 " " " " " " " " "	500.00
4 " " " " " " " " "	200.00
5 " " " " " " " " "	100.00
6 " " " " " " " " "	50.00
7 " " " " " " " " "	25.00
8 " " " " " " " " "	12.50
9 " " " " " " " " "	6.25
10 " " " " " " " " "	3.12
11 " " " " " " " " "	1.56
12 " " " " " " " " "	0.78
13 " " " " " " " " "	0.39
14 " " " " " " " " "	0.19
15 " " " " " " " " "	0.09
16 " " " " " " " " "	0.04
17 " " " " " " " " "	0.02
18 " " " " " " " " "	0.01

### Wm. Mc. Kimmery & Co. Ltd.

**Aberdeen Escocia**  
Fabricantes de maquinarias para Café, Caña de Azúcar Cacao y Hule.

El señor HUGH H. LATIMER, Ingeniero Representante de dichos señores, se encuentra actualmente en esta República y muy gustoso atenderá cualquier consulta que se le haga con relación a instalaciones de las maquinarias citadas.

Los fabricantes arriba nombrados acaban de poner a la venta una serie de nuevas maquinarias para café, del famoso inventor alemán OKRASSA, que son lo mejor que hasta ahora se conoce. Pídanse informes y catálogos a

**Brenes & Co.,**  
Agentes 8 d

### LUSTRES DE GRADY

LÍQUIDOS O EN PASTA; SUPERIORES A TODOS LOS DEMÁS PARA limpiar lámparas y demás de automóviles, Rétulos de latón y toda otra Obra de Metal. Los fabricantes son los INGENIEROS DE ESA INDUSTRIA.  
**¡AUMENTE SUS NEGOCIOS! EXIJA LA MARCA "GRADY"**  
Limpiador de "GRADY" para objetos de cocina, mármoles, bateas, etc.  
**NO DEBE FALTAR EN NINGUNA CASA**  
Precios especiales a solicitud.  
C. VARGAS G. — APARTADO 786.  
San José, Costa Rica 708b

### Bettina de Holst

Recibió puntos y medidas de multicolores, estilo oriental; enorme surtido en flocos de seda y de abalorio, pelotillas de seda, aplicaciones y cuellos en seda con perlas; chulinas, bordados de oro y plata; puntos y medidas de guipure; bolitas bordadas para vestidos; cordones, trenzadas, adornos para sobretodos, bolsas de fantasía para calle y teatro; crespones de seda, etc.  
**¡GRAN SURTIDO PARA NOVIAS!**  
"PLUMAS ILORONAS desde 6 colones hasta 75"  
Avenida I Este No 578

### LA VENCEDORA

El mejor punto del Mercado y mejor instalado establecimiento de licores extranjeros y del país, abarrotos, nevería y un elegante salón de recibir. Todo el mobiliario enteramente nuevo y decente. Mercaderías todas frescas. Se vende, para referencias  
**J. R. Alfaro, en Cartago**

### NAPOLEON FUCIGNA

Acaba de recibir un surtido de Lápidas, Estatuas, Cruces, Macetas y Pilas, Mármol estatuero de primera clase, blanco como la nieve. Precios módicos. Cualquiera puede poner un recuerdo a la memoria de sus amados parientes.  
Napoleón Fucigna, casa de alto y frente al Cementerio de los Extranjeros. Apartado 803. 747

**Hierro para techos y tubos de cañería**  
recibió Adolfo de la Guardia  
**Ferretería LA PROVEEDORA**  
Contigua a su antiguo departamento de Pulperia, hoy de don Rubén Herrera 31

**BAZAR DE SAN JOSE**  
ALMACEN DE MUEBLES  
J. R. MATA  
Nuevo y variado surtido de PAPEL TAPIZ. Muebles. Alfombra Cortinas. Cojines de hierro "Chatter Oak," las más prácticas y económicas. Lámparas eléctricas. Loxa. Cristalinería de mesa y de adorno. Los acreditados pianos "Gors & Kallman," construidos especialmente para los países tropicales. Enorme colección de objetos para regalo y todo lo necesario para el menaje de casa.  
NOTA.—Grandes ocaciones. Separadamente queda establecido un departamento "BARATILLO." Salidas de loza. Cristalinería. Lámparas eléctricas. Flores. Maletas para viaje. Muebles. Espejos, &c.  
124

**DOCTOR ARREA**  
MEDICO QUIRURJO  
Despacha todos los días de 8 y media a 10 a. m. y de 1 m. a 2 p. m. en su casa de habitación, en los altos de la "Botica Central" esquina opuesta a "La Cabana". 10

**LA CURA DE STEARNS**  
ALIVIA  
TODA CLASE DE DOLOR DE CABEZA  
PÍDASE SIEMPRE LA DE STEARNS  
Porque es la única legítima y la única en que se puede confiar

**LA CURA DE STEARNS**  
para el DOLOR DE CABEZA se prepara en pequeños cachets muy fáciles de tomar que se disuelven en el acto, haciendo así su efecto instantáneo. Cura todos los dolores neurálgicos, reumatismo, jaquecas, etc.

**FRENTE AL PARQUE**  
Se alquila desde el 10. de Setiembre en adelante, una muy buena casa frente al Parque Central, que ocupó el señor Ministro don Carlos Ma. Jiménez. Para informes entiéndase con SCHROETER SUCESSORES.  
7—10 v. alt. 759.

**JARDINERIA "LA CAMELIA"**  
Especialidad en trabajos artísticos. Toda clase de encargos, especialidad en arreglo de casas para matrimonios, banquetes, etc., precios sumamente módicos. Gran colección de plantas. Calle Central Sur 150 varas de La Dolorosa. Teléfono 172.  
137 Francisco Avila.  
JESUS CUBERO VARGAS Necesita un buen cantinero. 789.

### Una aclaración en el asunto Peña-Villar

En "El Noticiero" y "La Republica" de ayer aparecen unas publicaciones referentes al asunto Peña Villar, que están en su mayor parte erradas. Para evitar malas interpretaciones es del caso decir que la Sala Segunda de Apelaciones, al conocer de este proceso en virtud de apelación que la defensa opuso a la sentencia de Primera Instancia, resolvió elevar la pena a tres años de presidio y suspender la pena; y declaró que no concurría, como pretendió la defensa, lo eximente 9a. del artículo 10 del Código Penal, que se refiere a la fuerza irresistible y que el homicidio fuese ciso 10. Circunstancia 5a.)  
Como se ve, no ha habido más que suspensión de la pena en virtud de la ley Baudrit, cuyos funestos resultados los iremos viendo poco a poco; pero el hecho cometido por Villar quedó ya definitivamente calificado como un HOMICIDIO CON PREMEDITACIÓN y penado como tal con TRES AÑOS DE PRESIDIO EN SAN LUCAS. El que no se descuenta la pena material no limpia de la pena legal ni quita la mancha moral.  
San José, 13 de Setiembre de 1912. UN OFENDIDO. 800.

**GRAN BARATILLO** de Juan A. Rosés  
(Antes "A las Ciudades de Italia")  
FRENTE a LA PLAZA DE GANADO.—San José, C. R.  
Gran surtido de mercaderías frescas y nuevas de toda clase.—Vinos y licores extranjeros.—Además, licores del país y un magnífico billar.  
Buen trato, esmero y prontitud en el despacho a todos los clientes.  
**Una visita y os convencerá** 30

**VINO DE TERPINA**  
Cualquiera que sea la causa  
El único específico para la tos

**Botica del Comercio**  
C. J. SILVA R.  
LA MÁS ANTIGUA Y LA QUE MÁS BARATO VENDE

**Inyección PANHERA**  
ULTIMA PALABRA DE LA CIENCIA  
INFALIBLE, SIN DOLOR, SIN CONSECUENCIAS.  
**GONORRÉA**

# LOS DESFALCADORES

Lo que está sucediendo con el Tesoro Público, es verdaderamente escandaloso.

De nada han servido los esfuerzos del señor Presidente de la República para introducir orden y pureza en la administración y manejo de los Fondos nacionales; de nada han servido tampoco la vigilancia y celo del señor Ministro de Finanzas que ha llevado hasta el más extremo rigor la organización de la contabilidad y la inversión de los dineros. Todo ha resultado inútil y cada día aparecen nuevos desfalcos en alarmante proporción.

De los pequeños se ha ido a los grandes. Ayer consistía el robo en una serie de giros menducos; hoy ya se nos asegura que buscando el monto total de esos giros que negociaron indebidamente dos jóvenes que se encuentran en la Penitenciaría a las órdenes de la autoridad que los juzga y les impondrá la pena correspondiente se han descubierto los hilos de un desfalso inmenso cuya cifra se supone que montará a muchos miles, pues en sólo la primera investigación se han encontrado rebobos por valor de quince mil colones.

El señor Ministro de Hacienda guarda prudente reserva acerca de este asunto y no quiere hacer declaraciones a la Prensa que podría, acaso, entorpecer la investigación judicial; pero día tras día da cuenta de lo que se descubre al Juez de lo Contencioso Administrativo, encargado de esclarecer el nuevo escandaloso asunto.

El señor Presidente de la República colabora activamente en el esclarecimiento de los hechos. Se nos dice que está pro-

fundamente afectado con estos sucesos lamentables, y nosotros o creemos; es muy doloroso que quien pudiera como él dedicar su talento y su energía a la resolución de importantes problemas nacionales, tenga que preocuparse en perseguir a los hombres sin conciencia que a la sombra de un gobierno honorable, de altos ideales y de limpios hechos, se dedican a merodear sin escrúpulos en las arcas del Tesoro Nacional.

Si, es muy explicable el profundo desencanto que debe padecer el Primer Magistrado de la Nación. Allá en administraciones pasadas hubo desfalcos y se atribuyeron a descuidos del Presidente o de sus colaboradores. Entonces levantó su bandera de economía y orden administrativo y celosa vigilancia el licenciado Jiménez. Esa bandera tremoló entre las voces airadas que acusaban de falta de celo y de energías al Gobierno y todos los costarricenses confiaban en que los escandalosos hechos no se repetirían ya más. Sin embargo, una amarga realidad ha venido a decir que contra el mal la lucha es muy difícil, que el mal se planta que crece a la sombra del bien, como la cizaña entre el trigo; que no bastan los buenos propósitos de los que gobiernan para evitar los desmanes que cometen sus colaboradores; sin que haya podido evitarlo nada ni nadie, bajo el estandarte de honradez y de pureza que levantó don Ricardo Jiménez se mueven misteriosamente, a pesar de que el campo está iluminado con la luz de los buenos y nobles propósitos, una legión de malhechores que se reparten al-

gunos de los dineros de la Nación.

No hay, sin embargo, que dedicarse a lamentar lo que pasó, sino a prevenir para el futuro. Todos estos desfalcos que desde varios años a esta parte se vienen cometiendo, demuestran la existencia de un mal que hay que combatir con toda energía. Es indispensable hacer un escarmiento, hacer completa luz y luego legislar de manera que estén lejos del alcance de empleados inmorales y poco escrupulosos, los dineros del país que necesita en la actualidad hasta del último céntimo para pagar cumplimiento de la administración interior y hacer frente con honra a los compromisos tan fuertes y trascendentales contraídos en el Exterior.

Se impone una cruzada enérgica contra el mal y contra los malos y para que sea eficaz y honrosa un verdadero escarmiento debe el Gobierno perseguir y castigar a los malhechores, por muy altos que sean los pedestales en que se encuentran colocados. La persecución a los pequeños y a los débiles y la impunidad de los grandes y poderosos, no sirve más que de estímulo a los desfalcadores.

Que al lado de los jóvenes que en la Penitenciaría esperan el fallo de los jueces que los condenarán por unos cuantos miles de pesos de que se apropiaron, vayan, sea quienes fueran, los autores de este nuevo y escandaloso desfalso.

No nos conformamos con la frase doliente de Hamlet: "hay algo en Dinamarca que huele a podrido." En este caso lo que hace falta es el "Yo acusó" salvador y tremendo de Zola!

Comentábamos varios amigos la mala suerte de este Gobierno respecto a "chanchullos" cuando dijo uno de ellos.

—Señores, yo creo que del presupuesto general de la Nación, el 20 por ciento se evapora. . . .

—Es decir, un millón de colones? — preguntamos al calculista.

—Es, respondió aquel, un millón de colones próximamente. . . .

—¡Cál ese nunca, respondimos á coro.

—Efectivamente, gorda es la suma de un millón. . . para evaporarse tan fácilmente.

—Pero la verdad es, que son tantos los robos a la Hacienda Pública que día tras día se descubren, que casi casi estamos por creer que el amigo "calculista" pueda que no esté errado en sus cuentas.

Ahí tienen ustedes lo del nuevo "chanchullo".

Unos calculan lo robado en un centenar de miles de colones; otros en más, muchos en menos.

Nosotros no sabemos su cantidad, ni a averiguar el monto de la suma nos hemos metido, en primer lugar, porque en la Secretaría de Hacienda se guarda la más absoluta reserva acerca del particular, y luego, porque aun no se tiene la PERFECTA SEGURIDAD de que exista robo, aunque sí HAY FUNDADAS SOSECHAS para creer en el gran "chanchullo".

Nosotros lo que podemos afirmar es, que día y noche trabajan activamente los empleados de la

## EL ESCANDALO DEL ULTIMO "CHANCHULLO"

### Lo robado, asegúrase por las calles, pasa de 100000 colones

#### Don Felipe no quiere decir una palabra con respecto á este comentadísimo suceso. Quien calla otorga. ¿No es verdad lector?

Contabilidad revisando libros y más libros.

Que el señor Secretario de Hacienda está molesto con todas estas cosas, y que si no abandonara en estos momentos la Secretaría es por pundonor, más que por otra cosa.

Y a propósito.

Ayer temprano visitamos a D. Felipe.

—¿Qué hay del último "chanchullo"?—le preguntamos.

—No doy datos a nadie.

—Perfectamente; no entre Ud. en detalles, pero díganos si existe ó no "chanchullo".

—Repito guardo el más profundo silencio.

El que calla, naturalmente, otorga.

Desde luego, hay "chanchullo".

Peró, ¿en qué diablo consiste ese "chanchullo"?

En hurto y cambio de giros, no está el quid del "imbroglio".

En robo de documentos sin valor, tampoco está el negocio.

De las oficinas del Gobierno no se puede robar dinero en efectivo, porque en ninguna de ellas existe. Es al Banco á donde directamente van á parar todos los fondos del Estado.

Sospechamos en lo que cuenta el "chanchullo", pero mejor es aguardar á que las cosas se pongan en claro, para no caer en errores que pudieran perjudicar á terceros.

Lo que sí podemos afirmar es, que los indicados Bogantes y Bonilla, nada tienen que ver en este otro gran escándalo.

## Las bases que pone Italia a Turquía para hacer la paz

### Las condiciones no pueden ser más favorables á Italia

NEW YORK, 12.—El Corresponsal del SUN en Londres publica un telegrama, demorado por la censura, en que dá cuenta de los términos del tratado de paz entre Turquía e Italia.

Primeramente: Turquía reconocerá la ocupación y soberanía de Italia en Tripoli y Cirenaica, retirando sus fuerzas y sin poder extenderse más al interior de Tripolitania.

2o Italia reconocerá legalmente la jurisdicción religiosa del

califa en Libia con todos los privilegios y garantías.

3o Italia concederá á Turquía un empréstito reembolsable de 60 millones de francos.

4o. Para garantizarse el reintegro del empréstito y sus intereses, Italia retirará en su poder las doce islas ocupadas ad interim.

Se cree que estando las potencias de acuerdo con Italia, las islas obtendrán su autonomía.

HOY ES LA COSA!!  
LA TORTA VA  
A ESTAR SABROSA

Hoy, nada menos que hoy, (mañana también) comienza la barranda en La Delorsosa. Ya lo dijimos ayer: las tortas de arroz con dulce, van á estar ideales, deliciosos los tostones, "non plus", las cenas. . . .

Con que mucha memoria! acuérdese usted de que, además, se pondrá en escena una chistosísima comedia.

¡Alístese y asista!! No lo olvide.

LOS IDEALES PALPABLES  
RUMBO A PARIS. . . .

Hasta la sociedad se ha dicho y sentido que San José es un pequeño París. Mañana nos lo va á probar una vez más, el famoso "Ideal Room" de esta capital, que inaugurará una tanda de deliciosas cenas. El "Ideal Room" promete satisfacer todos los gustos, aun los más exigentes. A ese efecto, la calidad insuperable de los manjares hará la mitad, y la otra mitad, el buen trato que se prodiga á los clientes, el aseo esmerado y la prontitud en el servicio.

No olvide tampoco que hay un surtido—acaso el más completo—de licores aun de los más finos y variados; y de postres y refrescos de la variedad que usted desea.

Acuérdese: ¡¡Mañana es la inauguración de las cenas!!

## ATENEOS DE COSTA RICA

### La velada

Tenemos especial cargo de la Comisión encargada de la organización de la Velada que dará el Ateneo de Costa Rica el quince del corriente de avisar al público que en el Foyer del Nacional se hará una exhibición de pinturas, fotografías, etc. á la cual pueden enviar sus trabajos todos los que lo deseen.

El propósito del Ateneo es dar á conocer las aficiones nacionales en estos ramos artísticos.

## Bello desprendimiento de una dama cartaginesa

Los mil colones que se rifa el domingo pasado en Cartago á beneficio del Templo de la Virgen de los Angeles, le torcero en suerte á Da. Florencia Oreamuno, hermana de don Desiderio, del mismo apellido; doña Florencia es una de las personas más ricas de Cartago y antier, al recibir los mil colones de la rifa, los entregó al Tesorero de la Junta de Construcción de aquel templo, como regalo suyo para ayudar á la religiosa obra. Esta filantrópica actitud de aquella estimada y distinguida dama cartaginesa, ha sido muy celebrada y aplaudida.

## TEATRO VARIADADES

Sábado 14 de septiembre. Gran función, con programas cuidadosamente seleccionados.

Preziosas vistas del natural. Diversas películas cómicas. Hermosos dramas.

Magnífico estreno: LAS MANOS VENGADORAS.

Lunetas y butacas, 50 céntimos. Góndola, 25 céntimos.

Mañana, espiñendo matinee á las 2 y 30 p. m.

## Se han cruzado fuertes apuestas para el match de mañana

### Rumores y comentarios en los círculos spormen de esta capital



RAUL GUZMAN J., Capitán de "La Juventud"



EDUARDO GARNIER, Capitán de "La Libertad."

Desde ahora se prevee en los círculos de sport de esta capital un triunfo seguro para el team del club "La Juventud" que jugará mañana el match con el team de "La Libertad".

Y es, que en el match no tomarán parte dos de los mejores jugadores de este club, ó sean los señores Palacios, mientras que el team de "La Juventud" está perfectamente completo.

Sin embargo, al Capitán del team de "La Libertad", señor Garnier, hemos oido decir que tiene su team tan bien escogido y preparado, que no tiene el menor temor de entrar en lucha

con el de "La Juventud", en la seguridad de que no perderá la partida.

Es nuestra opinión que el team de "La Libertad" es tan fuerte como el de "La Juventud" y tan es así, que en el último match, el otro lo ganó por un goal simplemente, goal que fué muy discutido.

Es tal el interés que ha despertado este match en el público, que sabemos de algunas fuertes apuestas que se han cruzado.

Anoche se tomó una de 100 colones contra cincuenta, á favor del team de "La Juventud".

## Como y cuando se destruirán los fondos de "La Información"

Más de ochenta solicitudes de auxilio ha recibido don Juan Fernández Morúa, Tesorero del fondo de socorro promovido por LA INFORMACION, á favor de los damnificados de Grecia, Sarriá y Toro Amarillo, el crédito número de peticiones no ha permitido que se resolvieran aun personas encarga el Tesorero que manifiestemos á los que han escrito que no ha contestado por falta de tiempo, pero que todas están en estudio.

Se ha fijado definitivamente

el domingo 22 del corriente pauxilio ha recibido don Juan Fernández Morúa, Tesorero del fondo de socorro promovido por LA INFORMACION, á favor de los damnificados de Grecia, Sarriá y Toro Amarillo, el crédito número de peticiones no ha permitido que se resolvieran aun personas encarga el Tesorero que manifiestemos á los que han escrito que no ha contestado por falta de tiempo, pero que todas están en estudio.

Se ha fijado definitivamente

## Dos ilustres hombres panameños



Ha llegado á Costa Rica el ex-Presidente de Panamá, don Carlos A. Mendoza, uno de los mejores hombres más notables de aquel país quien, durante el corto tiempo de su presidencia, hizo grandes bienes al país.

El Doctor Mendoza llegó al Poder, siendo segundo Designado á la Presidencia de la República, por fallecimiento del Presidente señor Obaldia.

Con el señor Mendoza viene otro notable hombre publico panameño, don Eusebio A. Morales, ex-Ministro de Instrucción Pública y propietario del "Diario de Panamá", una de las mejores publicaciones de aquel país. El señor Morales ha desempeñado en Europa algunos cargos diplomáticos.

Ambos caballeros son amigos y partidarios del Doctor don Belisario Porras.

"La Información" presenta sus respetos á los distinguidos é ilustres huéspedes, deseándoles gran permanencia entre nosotros.

## La expedición de los emigrados Proclama de Espinoza é Iriás Un cargamento de dinamita

Nada de nuevo se ha sabido de las dos expediciones de emigrados liberales nicaragüenses, que salieron antier de nuestras costas para Nicaragua.

A la hora que escribimos estas líneas no habíamos regresado á Puntarenas las embarcaciones despachadas por las autoridades de aquel puerto en persecución de los expedicionarios.

Se nos aseguró ayer, que Espinoza é Iriás llevan hechas sus proclamas, que fueron impresas en una imprenta de esta capital, proclamas en que se lanza á Espinoza como Presidente de la República, y á Iriás como Ministro General y Vicepresidente.

De manera, pues, que los liberales se la juegan para ellos solamente y que Mena se quedará chupando dedo.

Parece haberse confirmado la noticia de que en la expedición de Zubirias lleva su gente 1500 bombas de dinamita, fabricadas en Puntarenas.

Especialidad en trajes á la medida, con buenos y finos casimires ingleses. Cortador de buen gusto y amable trato

# Sastrería LA PUERTA DEL SOL

Estos casimires pertenecen á la última novedad en casimires y modas

Compre usted un traje hecho por treinta y cinco colones; vestirá con prontitud, elegancia y comodidad.



# Literatura y arte

## Nuestros certámenes

Ayer se reunió en los Salones preciosos que representan la Exposición el Jurado de la Pintura del Certamen del Ateneo.

Después de una concienzuda contemplación de los 13 ó más trabajos presentados al Concurso, declaró premiados los siguientes:

Con el primer premio: El busto —en yeso— de una anciana. (No lleva firma).

Segundo premio: un cuadro de frutas firmado "Filandro".

Otro segundo premio el retrato al óleo, de Mr. Andrew Carnegie.

Tercer premio: un paisaje de palmeras, del natural; y 4º premio: un paisajeito "á la aguada", firmado "Gamerón".

Es de advertir que entre los cuadros sin premiar, hay dos

# Informes de última hora

## Conflicto nicaraguense

Parece que de la frontera informaron ayer de muchos ocurridos en Rivas, en los que hubo muertos y 27 heridos.

Pero llama la atención que el Doctor Guerra recibiera ayer varios telegramas de Rivas y San Juan y no se le diera cuenta de aquellos sucesos.

Y más raro es aún este hecho: que el señor Guerra le llegara un telegrama de la Casa Presidencial de Managua, fechado ayer mismo,—en aquella ciudad. Por que línea llegó ese telegrama á Rivas y la frontera?

No hay más que la de Granada.

El Doctor Guerra extrañado por el fenómeno, preguntó anoche a San Juan del Sur si ya estaba restablecido el servicio telegráfico con el interior de Nicaragua.

A las once de la noche recibió un telegrama avisándole que, en efecto la comunicación telegráfica estaba restablecida por la vía de Tuestepe.

# Las fiestas para mañana

LAS FIESTAS DE MAÑANA REGRANIZADORAS esperan que resulten tan bellas, si no más, que las que se han dado anteriormente.

A ese baile se han invitado muchas de nuestras más distinguidas familias, las más de las cuales concurrirán á él; de manera que la fiesta resultará lindísima.

LA FIESTA ESCOLAR DE HOY EN EL COLEGIO SUPERIOR DE SEÑORITAS.

Se verificará á las 9 y 30 de la mañana.

Ayer estuvimos en el Colegio y vimos los preparativos que se hacían para la fiesta.

El desfile de niñas, (son ellas todas las que se han invitado) en los amplios patios destinados á ejercicios gimnásticos; allí se levantará una tribuna, en donde pronunciarán discursos las escolaras; habrán recitaciones y cambios de teatro.

El Profesor Sr. García Monge, prepara un discurso para ese acto, que sin duda va á resultar muy bello e interesante.

## CRONICOS

El químico que la analiza, el médico que la receta y el enfermo que la toma,—todos distinguen y han comprobado que la Emulsión de Scott es la mejor en pureza, en perfección y en resultados.

No se conoce preparación alguna que goce de la popularidad de la Emulsión de Scott, que haya resistido tantos experimentos y que sea la favorita de los médicos y de los enfermos.

La Emulsión de Scott es la única que contiene el aceite de hígado de bacalao en su estado natural, y que sea tan fácil de tomar.

EMULSION DE SCOTT

## Cómo se celebra el día de la Patria en su localidad?

Suplicamos á todos nuestros correspondientes se sirvan remitirnos cartas, recortes y si posible fuera fotografías, de las fiestas con las cuales se celebre el día de la Patria en sus respectivas localidades.

# Regresan á Puntarenas

## las gasolinas que salieron á perseguir á la "Ultramar"

Regresaron á Puntarenas las gasolinas "Poás" y "Barba", que pasará á la "Barba" á hacerse cargo de la "Ultramar", que lleva por los revolucionarios no en los expedicionarios liberales á viaron al piloto sino á un marinero a la revolución nicaraguense, pero cualquiera, quien comunicó al Comandante Gómez, de parguense.

En la gasolina "Barba" iban, el del General Irias, que ellos e Comandante de Plaza y varios ran 125 y que llevaban bastante policiales, en la "Poás", que dinamita, y que si osaban obstarle al mando del jefe Juan tucilizar la marcha de la expediciones; la primera se dirigió á intentar usarían las bombas para Las Agujas y la segunda á Cabo achar á pique la gasolina en que iban.

La gasolina "Barba" dividió á El Comandante Gómez regresó a Puntarenas sin atreverse á abordar la "Ultramar", como tam marse mucho á ella, le ordeno hinciera alto; al mismo tiempo se con el resguardo.

# MARITIMAS

## DE ULTIMA HORA

Limón, Septiembre 13.

Hoy á las 10 y 45 a. m., con 15 horas y media de mar, ancló el vapor "Cartago", de 3,103 toneladas, capitán William Lamb, con 89 tripulantes, 3 sacos de correspondencia, 2 paquetes de mercaderías con peso de 95 kilos y siguientes pasajeros: Yane Ailesburg, doctor Emilio Echeverría, señora de Echeverría, Víctor Emilo Echeverría, Lupita Echeverría, Angelina Echeverría, Blanca Echeverría, Francisco Echeverría, Marina Echeverría, Geoffry Elliot, Bertie Grant, John Thomas Hind, Walter John, señora de Knorr, Gran Lang, Margaret Lang, Charles Herbert Lankester, señora Charles Herbert Lankester, Mary Constance Lankester, Helen Margaret Lankester, Eva Short, Mary Sillery, Carlos Volio, doctor Carlos Antonio Mendozá, doctor Eusebio Antonio Morales, Maximino Esquivel, Joseph Ramsay, señora Joseph Ramsay, Ruby Ramsay y Ricardo Rojas Solís y cinco pasajeros de tercera clase, ó sean 36 pasajeros para Limón, 12 en tránsito de la y 30 de 3ª., total 88 pasajeros. Consignado á la United Fruit Co.

## Lo que pasa en el exterior

**CABLES** Setiembre 12.

**OSFORD**.—Una explosión fue causa de catástrofe del biplano que pilotaban Hotchkiss y Redington.

**LONDRES**.—Durante maniobras ocurrió otro desastre; murieron dos aviadadores.

**SAN SEBASTIAN**.—Inauguró el Congreso Antituberculoso. Presentes estuvieron Prieto, Pidal y Reverter.

**NEW YORK**.—Anunciase que Argentina necesita nuevo mercado de carne. Piensa exportar á los Estados Unidos.

**WASHINGTON**.—Gobierno insistió en que ejército mexicano pasara por la frontera á atacar á los rebeldes.

**SALONICA**.—En Mercado de Doirot explotó una bomba; mató á 20 e hirió á 30 personas.

**MUGLEN**.—Caballería invasora pasó el Diba. La batalla tendrá lugar mañana. El Emperador está en el campo de operaciones.

**CHEKIANG**.—Un tifón arriñó ciudades Wenchow, Chuchuro y Tientsin. Muchas víctimas. Dos millones de almas sin hogar.

**VIENA**.—Representóse la primera obra escrita en esperanto. Muy aplaudida.

**LONDRES**.—"The Times" publicó edición número 40,000. Festejó suceso con edición especial; historiando su larga vida.

**BERLIN**.—El Kaiser condecoró el Canciller de Grecia, Venizelos.

## La Sesión Municipal de anoche

Anoche celebró el Municipio Acordó nombrar al Ingeniero la sesión extraordinaria para don Leonidas Carranza para que haga un estudio detenido de la suma más importante que fue la conducción y demás condiciones de las aguas del "Rio Macho", de aquellas aguas.

# Comunicado

## Tragedia vulgar

Colorado de Turrialba, 10 de Setiembre de 1912.

Si en el mundo no se cometieran tantas infamias, de seguro no me pasmaria al saber que alguien quien con servil osadía, se daban por la complacencia inextreva á lanzarme el dardo intaplicable, sino por el atavismo, mante de la calumniam. Me ven-de una infiel conyugue! esos son por refiriendo á lo que bajo el epigrafe de "Tragedia Vulgar" del día 5; con musulmana indignación, dig lo haga, no por ameritar la farsa na de otro causa, tratan de justarse de mi detractor oculto, si-tificar un hecho punible, conde-nado por respeto á mis amigos y hu la opinión del publico honrado.

Aduzco el testimonio de esos manas, saliendo para esto, á la palastra, con prédicas quietotas, mis amigos de nobles sentimien-tos y de ese publico honorable que me conoce desde mis prime-ros años.

Que digan ellos si alguna vez he merecido el bajo concepto de borracho degenerado, con que me señala alguien, desde las co-lumnas del periódico citado y de manera velada.

No, nunca fui, nunca llegué á mi hogar, arrastrando el lodo de los ebrios del alcohol, ni tam-poco he llevado el lodo de los ebrios de envidia y vileza.

Nunca tuve para mi consorte, como seres incapaces de cum-plir con la ley de Castilla, si-dia fatal que descubri su infidelidad de cumplir con la santa Ley dad la creí digna de mi nombre que la dignidad y el honor im-y estima; mi conciencia está pona al hombre de bien, tranquila; en medio de mi pobre- BENJAMIN NUÑEZ AGUILAR.

## La Sesión Municipal de anoche

Acordó nombrar al Ingeniero don Leonidas Carranza para que haga un estudio detenido de la suma más importante que fue la conducción y demás condiciones de las aguas del "Rio Macho", de aquellas aguas.

# Comunicado

## Tragedia vulgar

Colorado de Turrialba, 10 de Setiembre de 1912.

Si en el mundo no se cometieran tantas infamias, de seguro no me pasmaria al saber que alguien quien con servil osadía, se daban por la complacencia inextreva á lanzarme el dardo intaplicable, sino por el atavismo, mante de la calumniam. Me ven-de una infiel conyugue! esos son por refiriendo á lo que bajo el epigrafe de "Tragedia Vulgar" del día 5; con musulmana indignación, dig lo haga, no por ameritar la farsa na de otro causa, tratan de justarse de mi detractor oculto, si-tificar un hecho punible, conde-nado por respeto á mis amigos y hu la opinión del publico honrado.

Aduzco el testimonio de esos manas, saliendo para esto, á la palastra, con prédicas quietotas, mis amigos de nobles sentimien-tos y de ese publico honorable que me conoce desde mis prime-ros años.

Que digan ellos si alguna vez he merecido el bajo concepto de borracho degenerado, con que me señala alguien, desde las co-lumnas del periódico citado y de manera velada.

No, nunca fui, nunca llegué á mi hogar, arrastrando el lodo de los ebrios del alcohol, ni tam-poco he llevado el lodo de los ebrios de envidia y vileza.

Nunca tuve para mi consorte, como seres incapaces de cum-plir con la ley de Castilla, si-dia fatal que descubri su infidelidad de cumplir con la santa Ley dad la creí digna de mi nombre que la dignidad y el honor im-y estima; mi conciencia está pona al hombre de bien, tranquila; en medio de mi pobre- BENJAMIN NUÑEZ AGUILAR.

# El timo del matrimonio

## Una joven decepcionada y unos padres vilmente engañados

Lo que á relatar vamos ocurrió en esta capital.

De buenas á primeras, Gilda Cascante se enamora de Julio Martínez, venezolano ó colombiano no se sabe.

Y ustedes saben lo que es una chica enamorada.

Capaz de darlo todo, todo, por el ser amado.

A los treinta días cumplidos de relaciones, Gilda dice á su novio:—

—Cuánto diera yo por unir mi suerte á la tuya, Julio de mis ensueños!!!

—Pues amiguila,—contesta el otro—la cosa es fácil, tú tienes dinero en el Banco, yo no tengo una peseta; dame con que prepáre el matrimonio y..... cosa hecha.

—Sí.....?

—Como lo oyes.

Y Gilda entrega á Julio todo su haber, ó sean 3,700 colones que de una herencia recibiera hace cosa de dos años.

Y, naturalmente, de la noche á la mañana desapareció Julio sin novio de su bien amada novia.

De esto hace dos semanas, y puesto que se ignora el paradero del truhán, los papás de Gilda han informado del suceso á la autoridad respectiva para lo de su cargo.

**Estricta recluta en Liberia**  
(Por Telégrafo)

LIBERIA, 13—9 p. m.

Ha renacido en ésta la alarma y expectación con motivo de nueva y estricta recluta de soldados

## COGEDORES DE CAFE

Se necesitan cogedores para la finca "La Gloria". Hay una gran cosecha y se paga á \$0.35 la cajuela. Se garantiza que peones activos sacarán un jornal de más de \$2.00.

789 1 LINDO BROS.

## CORRESPONSAL

**LEGAN A GRANADA**

Dice Cuadra, de San Juan del Sur, lo siguiente:

"Me comunica el Capitán del "Denver" que hoy llegaron las fuerzas americanas á Granada sin ninguna novedad."

RAUL ODDIO.

## Doña Antonia F. v. de Fábrega HA MUERTO

Sus hijos Fabián y Carmen Esquivel, Guillermina de Fábrega, su hermana Carolina F. v. de la Guardia, sus nietos y demás deudos, al comunicar á Ud. tan sensible pérdida le ruegan asistir á las honras fúnebres que tendrán lugar hoy á las 4 p. m. en la Santa Iglesia Catedral, y luego acompañar el cadáver al Cementerio General, por lo que le quedarán eternamente agradecidos.

San José, 14 de Septiembre de 1912.

## THE COSTA RICA ELECTRIC LIGHT & TRACTION CO., LTD.

AVISO

Se avisa al Público que, con motivo de la conexión de un nuevo alimentador, el servicio del Tranvia quedará suspendido desde las 9 hasta las 10 de la mañana del día jueves, 12 de este mes.

También quedará suspendido durante la misma hora el servicio de fuerza para motores, etc.

W. N. BRAND, Administrador General.

San José, 17 de septiembre de 1912.

142 1

## AVISOS DEL DIA

SE DESHA un cuarto, con puerta á la calle de un apartamento en las casas de SAN ISIDRO (CORONADO), ó se renta (casificado) casa en San José, con baño y cocina, se vende un escritorio de madera, con sillas, con precio de \$100.00. A. B. C., SAN JOSÉ, apartado número 491, ó en casa de don Juan Pineda, 78-1.

SE DESHA COMPRAR ó alquilar un billete, para ir a Europa, en el barco "Lafayette", que sale de San José el día 20 de Septiembre. Precio de \$100.00. A. B. C., SAN JOSÉ, apartado número 491, ó en casa de don Juan Pineda, 78-1.

AVISO IMPORTANTE: Frente a la casa del Sr. don Juan Pineda, en la calle de San José, se alquilan los locales, con estrado independiente. Para obtener más detalles, dirigirse al Sr. don Juan Pineda, en la calle de San José, apartado número 491, ó en casa de don Juan Pineda, 78-1.

SE NECESITAN bonitas muchachitas, para ir a LONDRES y PARIS.

ALQUILO esta casa grande, que es un muy buen punto de habitación. Está en la calle de San José, con baño y cocina, se vende un escritorio de madera, con sillas, con precio de \$100.00. A. B. C., SAN JOSÉ, apartado número 491, ó en casa de don Juan Pineda, 78-1.

CASA DE CUERO para enviar su nombre se desea comprar una. Informes en esta oficina.

SE ALQUILA á 100 varas al Norte de la CARRERA una casa con baño y cocina, se vende un escritorio de madera, con sillas, con precio de \$100.00. A. B. C., SAN JOSÉ, apartado número 491, ó en casa de don Juan Pineda, 78-1.

SE DESHA cobrar \$500 colones en garantía hipotecaria. Para más detalles, dirigirse al Sr. don Juan Pineda, en la calle de San José, apartado número 491, ó en casa de don Juan Pineda, 78-1.

GRATIS limpiar autos al cambio de ruedas, se desea comprar una. Informes en esta oficina.

SE ALQUILA una casa espaciosa, con baño y cocina, se vende un escritorio de madera, con sillas, con precio de \$100.00. A. B. C., SAN JOSÉ, apartado número 491, ó en casa de don Juan Pineda, 78-1.

## BANCO COMERCIAL DE COSTA RICA

Tipos de Cambio

San José, C. R., 14 de Septiembre de 1912.

A la vista.	
Londres	113 00
New York	117 1/2
San Francisco	117 1/2
New Orleans	117 1/2
París	111 3/4
Hamburgo	108 1/2
Barcelona	102
Jamaica	120

## DE LA NOCHE

### DUELO SOCIAL

Se nos acaba de comunicar la infuista nueva de haber fallecido anoche, en esta capital, la respetable señora doña Antonia F. de Fábrega, madre política del caballero don Fabián Esquivel.

Al consignar la dolorosa noticia, presentamos el testimonio de nuestro pesar al señor Esquivel y familia, haciendo ésto en unión a los demás deudos de la extinta.

# Compro y pago á muy buen precio, cedro amargo y caoba

# Jorge Morales Bejarano

Avenida Central al pie de la Cuesta de Moras, casa número 53. Teléfono 1000.

SEMILLAS LA MEJOR CLASE DE SEMILLAS PARA HORTALIZA Y JARDIN, ASI COMO DE PASTOS FINOS LA VENDEN Los señores J. M. Torbhorn & Co. de New York

SEMILLAS Las mejores Galletas Inglesas CARR & Co. Ltda. Pidas Ud. y se convencerá Se venden en "La Magnolia", "La Gran Via", "La Palma", "La India" y en todos los principales establecimientos del país.

AVISOS DE OCASION

ALMACEN DE MATERIALES DE ZAPATALLA ... Maria v. de Carboni SAN JOSE, G. R. APARTADO NO. 700 OFERTAS a un enorme deposito y publico en general, un completo surtido en Cueros finos, como caillatilla y charolas, Cueros ordinarios, Herramientas, muestrero surtido, Herramientas americanas, Francesas y europeas, sin contar el surtido en clavos de 1/2 pulgadas de todo precio, Ornes y panchos; Cueros artificiales como para botas y faldas de Caballo; Hechuras y cordones de seda; (Faldas); El mejor boton que conoce "Union Brand", de un brillo como el charol; Surtido en botones de todo color, para de besar un surtido en Lazo de seda; Faldas, para Camiseros, Corbates, colores y todo lo concerniente al ramo de Zapateria, siempre a precios bajos. Tiene este establecimiento el más surtido y más grande del país en este ramo. Todos los años hay subvenciones para los clientes.

SENCILLAMENTE BELLO

La verdadera belleza no consiste tan solo en el color, sino en el efecto y la alta forma del arte se puede describir en estas palabras: "sencillamente bello". Puede decirse esto de las paredes de su casa? No, pues puede usted hacerse salubre y bello usando

ALABASTINE La pintura de agua alabastina para las paredes. Alabastina de mejor calidad a sus paredes y dura más y más hermosa que cualquier otra pintura de agua. Fácil de aplicar, es un polvo que se mezcla con agua fría y se aplica con una brocha. Alabastine es duradero. Los muros de Alabastine se limpiarán mejor durante los meses de las enfermedades más malignas. Así mismo es barato, durable y económico. Se vende doble cartón y Botell. Oullivum Lahnman, Buenos Aires. E. CLARK COMPANY, Agents General, San José, C. R.

AVISO

EN ESTRADA, formando parte de la población se venden 8 casas y una finca que consta de 60 hectáreas, cuatro de potrero y el resto de hanoano, cacao y hule. Entenderse con Inés Peña en Limón, y en San José con el Banco Comercial. 781



PIERO - Oportunidad que no conseguirá en su negocio particular un ramo de tela, una gran variedad para cubrir, etc. Hay un gran surtido para cubrir, etc. Hay un gran surtido para cubrir, etc. Hay un gran surtido para cubrir, etc.

Tintorería Peralta Al Sur del Colegio de Señoritas. Ofertas finas y bellas. Precios módicos en prendas sin dadas.



Buen trabajo y precios bajos. J. Vicente Peralta

IMPORTANTE

Hasta otro aviso los precios sobre nuestro AZÚCAR DE FAMILIA de la acreditada marca Federico Truco, serán los siguientes:

Table with 2 columns: Price per class and quantity. 1st Clase - 17.00, 2nd - 15.50, 3rd - 12.50. Descuentos: 5% y 5% sobre órdenes de 100 quintales para arriba.

LINDO BROTHERS A. FERRER y CIA. WSTEINVORTH Y HNO. Agentes. San José, Abril 2 de 1912.

LUIS GOMIS

Tiene establecida su gran fábrica de muebles en la casa "El Balcón de Europa"

LA ARTISTICA

Ebanistería, tornería, puertas y ventanas. Luis Gomis. ha sabido demostrar que la fabricación de muebles es un arte castizo y delicado.

LOTES CENTRICOS

Se venden en el lote central, situado en el Norte de la ciudad, en la zona de la Estación Central, un lote de terreno de 100 metros cuadrados.

LA ARTISTICA

Ebanistería, tornería, puertas y ventanas. Luis Gomis. ha sabido demostrar que la fabricación de muebles es un arte castizo y delicado.

SE AGUIVA una casa

Se vende una casa con terreno en la zona de la Estación Central, con una gran variedad de comodidades.

LA ARTISTICA

Ebanistería, tornería, puertas y ventanas. Luis Gomis. ha sabido demostrar que la fabricación de muebles es un arte castizo y delicado.

SE AGUIVA una casa

Se vende una casa con terreno en la zona de la Estación Central, con una gran variedad de comodidades.

LA ARTISTICA

Ebanistería, tornería, puertas y ventanas. Luis Gomis. ha sabido demostrar que la fabricación de muebles es un arte castizo y delicado.

SE AGUIVA una casa

Se vende una casa con terreno en la zona de la Estación Central, con una gran variedad de comodidades.

LA ARTISTICA

Ebanistería, tornería, puertas y ventanas. Luis Gomis. ha sabido demostrar que la fabricación de muebles es un arte castizo y delicado.

SE AGUIVA una casa

Se vende una casa con terreno en la zona de la Estación Central, con una gran variedad de comodidades.

LA ARTISTICA

Ebanistería, tornería, puertas y ventanas. Luis Gomis. ha sabido demostrar que la fabricación de muebles es un arte castizo y delicado.

SE AGUIVA una casa

Se vende una casa con terreno en la zona de la Estación Central, con una gran variedad de comodidades.

LA ARTISTICA

Ebanistería, tornería, puertas y ventanas. Luis Gomis. ha sabido demostrar que la fabricación de muebles es un arte castizo y delicado.

SE AGUIVA una casa

Se vende una casa con terreno en la zona de la Estación Central, con una gran variedad de comodidades.

LA ARTISTICA

Ebanistería, tornería, puertas y ventanas. Luis Gomis. ha sabido demostrar que la fabricación de muebles es un arte castizo y delicado.

SE AGUIVA una casa

Se vende una casa con terreno en la zona de la Estación Central, con una gran variedad de comodidades.

LA ARTISTICA

Ebanistería, tornería, puertas y ventanas. Luis Gomis. ha sabido demostrar que la fabricación de muebles es un arte castizo y delicado.

SE AGUIVA una casa

Se vende una casa con terreno en la zona de la Estación Central, con una gran variedad de comodidades.

LA ARTISTICA

Ebanistería, tornería, puertas y ventanas. Luis Gomis. ha sabido demostrar que la fabricación de muebles es un arte castizo y delicado.

Advertisement for HARINA LACTEADA Nestlé. Includes image of a tin and text: 'ALIMENTO COMPLETO PARA NIÑOS. UNITED FRUIT COMPANY. SERVICIO DE VAPORES'.

Advertisement for Basigó & Alvarado. Includes text: 'Almacén de Géneros y Abarrotes. Han recibido y venden a precios sin oposición. Arroz, Tabaco Virginia, Sacos para Café, Ganchos, etc.'

Advertisement for LA COMPETENCIA DE RAMON MADRIGAL. Includes text: 'tiene a precios de ocasión muchos artículos y gran surtido de vestidos para niños. 751'.

Advertisement for THE SCOTTISH UNION AND NATIONAL INSURANCE CO. Includes text: '35 St Andrew Square, EDINBURG. 3 King Williams Street, LONDON, E. C. FONDOS: 6,000,000-00'.

Advertisement for SANTAL MIDY. Includes image of a bottle and text: 'Supresion de las inyecciones. Tratamiento el mas facil y el mas discreto. CURACION RAPIDA Y RADICAL de los flujos antiguos o recientes'.

Advertisement for DES ROSES. Includes image of a perfume bottle and text: 'JABON DE SABONADO DE GIRAULT Y CO. Depurativo por excelencia. PARA LOS NIÑOS PARA LOS ADULTOS'.

Advertisement for CEREVISINA. Includes text: 'La CEREVISINA da maravillosos resultados en el tratamiento de los ferulacidos. En los enfermos que padecen de psoriasis, herpes o eczema, produce el mejor éxito mejorando rápidamente su estado general, así como en el acné, la urticaria, etc.'

Advertisement for ASERRADERO DE CHINCHILLA. Includes text: 'Se ha abierto para el servicio del público un nuevo depósito de maderas, con maquinaria completamente moderna, para la fabricación de tabilla, tabloncillo, traspalo y molduras de todas clases. Especialidad en maderas del Pacifico. Buen trabajo y precios módicos. Calle de la Estación Pacifico, al lado de don Francisco Cañet'.

Advertisement for Gonorréa. Includes text: 'cura rápida y segura por el Gonosán. Evita las complicaciones. Hace desaparecer los dolores en 12 horas'.

Advertisement for CHAMPAGNE POMMIERY & GRENÓ. Includes image of a champagne bottle and text: 'PRIMERA MARCA DEL MUNDO. UNICOS CONJUNTEROS: F. O. P. P. F. & C. - BORDEAUX'.

Advertisement for UNITED FRUIT COMPANY. Includes text: 'LINEA DIRECTA DE VAPORES. SALIDAS DE LOS VAPORES DE PUERTO LIMON'.

Advertisement for ELDERS & FYFFES, LIMITED. Includes text: 'LINEA DIRECTA DE VAPORES. ENTRE PUERTO LIMON (COSTA RICA) Y BRISTOL (INGLATERRA)'.

Large advertisement for Via Empresa Funeraria en San José. Includes text: 'MANUEL CAMPOS Hermanos. Ordenes por teléfono No. 41'.